



In this Issue:

DEADLINES & DATES

- 3 [Registration of Prüfungsleistung](#)
- 3 [Registration of Studienleistung](#)
- 4 [Lecture-free days](#)
 - [Labor Day](#) May 1
 - [Ascension](#) May 9
 - [Pentecost Break](#) May 20 – May 26
 - [Corpus Christi](#) May 30

FROM THE DEPARTMENT

- 5 [EUCOR Lecture Series | Cultural Memory](#)
- 5 [Summer Series | Medical and Digital Humanities](#)
- 5 [LitCult Colloquium](#)
- 6 [Talk & Discussion | "Unendliche Fortsetzung? Literaturadaption in Serien und Ausbau von Erzählwelten"](#)
- 6 [Master's Program | E-Lingo: Teaching English to Young Learners](#)
- 7 [General Assembly of the PhD Students](#)
- 7 [Office Hours during the Summer Semester](#)

READING GROUPS

- 8 [English Language Film Club | First meeting in the summer term](#)
- 8 [Contemporary Literature Book Club | Bless the Daughter Raised by Voice in Her Head \(2022\)](#)

MISCELLANEOUS

- 10 [JobTalks Humanities](#)
- 10 [Workshops | Service Center Studium](#)
- 11 [Graduate School Humanities](#)
- 11 [Carl-Schurz-Haus | Upcoming Events](#)

DEADLINES & DATES



REGISTRATION OF PRÜFUNGSLEISTUNGEN

The registration period for *Prüfungsleistungen* in the 2024 summer term runs exclusively from **Wednesday, May 8 until Sunday, May 12, 2024, from 7–12 am**. Please note that the platform on which you register your *Prüfungsleistungen* depends on your program.

Students enrolled in the following programs register their PLs via [HISinOne](#):

- Double-Major Bachelor
- Master of Education
- Master of Arts (start of studies as of WS 2018/19)
- Bachelor of Arts – Major and Minor (start of studies as of WS 2019/20)

You can find step-by-step instructions for HISinOne [here](#).

Students enrolled in the following programs register their PLs **in written form** at the GeKo:

- [Teacher Education \(Lehramt\) GymPO](#)
- [Bachelor of Arts – Major and Minor \(start of studies before WS 2019/20\)](#)
- [Master of Arts \(start of studies before WS 2018/19\)](#)

You can find more information and solutions in case you encounter any problems on our [website](#).

REGISTRATION OF STUDIENLEISTUNGEN

The registration period for *Studienleistungen* in the 2024 summer term runs from **May 1 through June 15, 2024**.

You can register your SLs via [HISinOne](#).

Students who need to register SLs in the *Ergänzungsbereich* must send an email to: sl.deklaration@anglistik.uni-freiburg.de during the registration period including the following information:

- Name
- Matriculation Number
- Course Type (e.g. Proseminar, Vorlesung, Übung)
- Course Title
- ECTS
- Lecturer

You can find more information and solutions in case you encounter any problems on our [website](#).

LECTURE-FREE DAYS

During the month of May, many holidays lead to several days of classes being cancelled:

- **Monday, May 1: Labor Day**
- **Thursday, May 9: Ascension**
- **Monday, May 20 – Sunday, May 26: Pentecost Break**
- **Thursday, May 30: Corpus Christi**

You can find an overview of semester dates and holidays [here](#).

FROM THE DEPARTMENT



EUCOR LECTURE SERIES ***Cultural Memory***

Save the date for the third installment of the **EUCOR lecture series**! Organized by Ece Ergin and Kristina Seefeldt in collaboration with the *Carl-Schurz-Haus*, the lecture series about **Cultural Memory** will take place in the upcoming summer semester. **Contributions will be made from all four EUCOR universities** as well as from external guests.

- **May 08: *Transoceanic Memory. Environment, Narrative and Temporality in Anglophone Literature*** | Hanna Teichler (Frankfurt)
- **May 15: *Writing Bisnaga into Being: The Rise and Fall of Narrative in Salmon Rushdie's Victory City*** | Tamara Dima Imboden (Basel)
- **May 29: *Resonating Heritage: Phonological Variation in Scots and English of Scotland*** | Monika Pukli (Strasbourg)

When? **Wednesdays | 4.15–5.45 pm**
Where? **HS 1098**

More information on the lecture series, including its program, can be found on our [website](#).

SUMMER SERIES ***Medical and Digital Humanities***

This summer semester you are invited to attend the **online lecture series** on the theme of **Medical and Digital Humanities** hosted by the interdisciplinary [Literature and Science Forum](#). The talks will be held on Zoom and then uploaded to YouTube for open access.

More information on the lecture series, including its program and the Zoom Link, can be found on their [website](#).

COLLOQUIUM ***LitCult Colloquium***

This colloquium, organized by J.Prof Dr. Maria Sulimma and Prof. Dr. Eva von Contzen, provides a venue for **current research projects in literary studies and cultural studies** (including media studies, American studies, Anglophone studies, medieval and early modern studies) at the English Department. We feature a number of guest speakers from other departments of the University of Freiburg as well as external guests from other universities both national and international. The colloquium is open to all interested.

- **May 07: PhD Writing Session**
- **May 14: *Das Fremde in der deutschen Romantik*** | JProf. Dr. Dominik Zink (Freiburg)
- **May 28: *'In the Daylight of Our Existence': Essays on Architecture, Gender, and Theory*** | Prof. Dr. S.E. Eisterer (Princeton)

When? **Tuesdays | 4.15–5.45 pm**
Where? **HS 1224**

TALK & DISCUSSION

Unendliche Fortsetzung? Literaturadaption in Serien und Ausbau von Erzählwelten

Prof. Dr. Juliane Blank (Modern German Literature) will speak on the topic of: "**Unendliche Fortsetzung? Literaturadaption in Serien und Ausbau von Erzählwelten.**" The talk will be followed by an open discussion.

The event is co-organized by Philomena Wolf (English Literature) and Melanie Reinhard (French Literature) as part of the working group "Intertextuality and Reception" (Graduate School Humanities).

When? **May 2, 4.15-5.45 pm**
Where? **Wilhelmstr. 26 | R 00 006**

In order to sign up for the event, please send an email to: ag-rezeption@humanities.uni-freiburg.de

MASTER'S PROGRAM

E-Lingo: Teaching English to Young Learners

Ready to take the next step towards your teaching career? **The M.A. E-LINGO: Teaching English to Young Learners starts again in October 2024.**

This four-semester part-time program is designed to **equip you with the skills and knowledge needed to teach English at preschool and primary school.** Whether you're a working professional or a student, our flexible online or blended learning format allows you to pursue your studies while balancing other commitments. Benefit from a practice-oriented program, an international environment, an active student and alumni community and a dedicated team of experienced lecturers.

Deadline for applications? **31 May 2024**

More information can be found [here](#).

GENERAL ASSEMBLY OF THE PHD STUDENTS

On Monday, May 6, the annual general meeting of the PhD students of the Faculties of Philology and Philosophy will take place during the lunch break (12-2pm), where we will not only elect the new board but also eat pizza together. You are cordially invited to attend!

The deans will give a short welcome address and we will briefly introduce ourselves as a board and our work. There will be opportunities for socializing over a meal together.

PHD CANDIDATES WANTED FOR PHILODOCS BOARD

On **6 May 2024**, a new PhiloDocs board will be elected for another year. Therefore, we are now urgently looking for doctoral candidates **from the Faculties of Philosophy and Philology** to join us!

Tasks/workload:

- Regular meetings once a month (in person or via Zoom)
- Individual tasks (depending on time/motivation) like
 - Newsletter/Mailing list
 - Organisation of PhD reunions
 - As 'interface' for other committees (like the Joint Working Committee)

You can be a candidate

- if you are doing your PhD in one of the two faculties
- as a beginning or advanced PhD student

It's a **great, exciting task** where you can stand up for the interests of PhD students and learn about university politics.

If you are interested or have any questions, please send us an e-mail to admin.philodocs@listserv.uni-freiburg.de

TALK

Jüdische Lebensentwürfe – Same same but different: Selbstverständnis und Lebensentwürfe in der jüdischen Community

Die Veranstaltung findet im Rahmen der *Freiburger Roundtables: Politische Einflussnahme, Plattform & Potentiale* (FRPEPP) statt. Die Veranstaltung soll Interessierten verschiedene jüdische Lebensentwürfe näherbringen. Hierzu werden die Kulturwissenschaftlerin Esther Graf und Monika Miklis (Wiss. Mitarbeiterin im jüdischen Museum Emmendingen) einen Vortrag halten, der besonders die Unterschiede zwischen orthodoxem und egalitärem Judentum beleuchten soll. Die Veranstaltung richtet sich an alle, die sich für jüdische Kultur und jüdisches Leben in Freiburg interessieren. Im Anschluss an den Vortrag wird es die Möglichkeit geben, Fragen zu stellen.

When? **May 16 | 7 pm**

Where? **HS 1016**

OFFICE HOURS DURING THE SUMMER SEMESTER

You can find an overview of the **office hours** offered during the summer semester 2024 as well as contact information of professors, faculty, and staff on the [English Department's website](#).

READING GROUPS



ELF (English Language Filmclub)

Welcome to the **English Language Film Club (ELF)** where we watch and discuss movies/TV shows in a book-club like discussion group, go to the cinema, and share snacks. Each semester we get together to enjoy selected movies and TV shows that match the seasons and an overarching theme. This film club is run by movie and TV show aficionados from the university's English Department. **Become an ELF!**

Next meeting:

When? **Wednesday, May 8 | 6 pm**

Where? **Übungsraum 1 (KG IV)**

If you are interested in joining the club or have any questions or suggestions, please send an email to elf@anglistik.uni-freiburg.de or send us a message on Instagram (@elfclub.freiburg).

CONTEMPORARY LITERATURE BOOK CLUB

***Bless the Daughter Raised by a Voice in Her Head* (2022)**

The **Contemporary Literature Book Club** is a meeting group intended for the discussion of contemporary literature in the English language. Students, faculty, and staff are always welcome to join us.

This month, the group will discuss **Warsan Shire, *Bless the Daughter Raised by a Voice in Her Head* (2022)**



*Mama, I made it
out of your home,
alive, raised by the
voices in my head.*

With her first full-length poetry collection, Warsan Shire introduces us to a young girl, who, in the absence of a nurturing guide, makes her own stumbling way towards womanhood. Drawing from her own life and the lives of loved ones, as well as pop culture and news headlines, Shire finds vivid, unique details in the experiences of refugees and immigrants, mothers and daughters, Black women, and teenage girls. In Shire's hands, lives spring into fullness. This is noisy life: full of music and weeping and surahs and sirens and birds. This is fragrant life: full of blood and perfume and shisha smoke and jasmine and incense. This is polychrome life: full of henna and moonlight and lipstick and turmeric and kohl.

When? **Thursday, May 16 | 2.15–3.45 pm**
Where? **Übungsraum 2 (KG IV)**

More information on the selected books as well as an overview of past sessions can be found on the [English Department's website](#).

For more information or to join, contact [Eva von Contzen](#) or [Philomena Wolf](#)



JOBTALKS HUMANITIES

JobTalks Humanities geht in eine neue Runde! Georg Zipp gibt in seinem Vortrag spannende Einblicke in seine Tätigkeit als Übersetzer bei der Europäischen Kommission in Luxemburg.

- **May 15: Berufsfeld Übersetzung – Arbeiten für die Europäische Kommission**

When? **Wednesday, May 15 | 6:15 pm**

Where? **Max-Kade-Auditorium 1**

More information can be found [here](#).

“

Die Tätigkeit bei der Kommission ist ungeheuer vielseitig. Ich bin auf Texte aus dem Bereich Binnenmarkt spezialisiert, aber von Regelungen im Kfz-Bereich, die Dutzende von Seiten umfassen können, bis zu kurzen Statements der Kommissionspräsidentin: Wir übersetzen alles! Viele größere Projekte werden ohnehin im Team bewältigt. Und nicht nur im Austausch mit Kolleg:innen aus der gesamten EU, sondern selbst bei der Diskussion kleinster terminologischer Details mit Vertreter:innen aus anderen internationalen Organisationen versteht man jeden Tag ein bisschen besser, wie dieses Projekt „Europa“ funktioniert.

Georg Zipp

Anglistik, Romanistik, Politik
Generaldirektion Übersetzung
Europäische Kommission



WORKSHOPS

Service Center Studium

Workshop-Angebote des Service Center Studium für Mai 2024:

- **May 2 and May 6: *Stress lass nach?! Mit Achtsamkeit durchs Studium***
Wie kann ich meine innere Stabilität auch bei hohen Anforderungen und Stress im Studienalltag bewahren? Und wo kann ich noch Zeit für Freundschaften, Sport und die eigenen Bedürfnisse, vielleicht sogar Ruhe, unterbringen? In diesem Workshop bieten wir Ihnen Methoden und praktische Übungen u.a. aus dem Bereich Achtsamkeit, Positiver Psychologie und Stressmanagement an, um eine individuell passende und wohltuende Mischung zu finden.

When? **5.00 – 8.00 pm**

- **May 25: *Weiter geht´s?! Vom Studienzweifel zu einer guten Entscheidung***
Für alle, die sich nicht mehr sicher sind, ob dieses Studium das Richtige ist, die sich neu orientieren und sich entscheiden möchten.

When? **6.00 – 8.30 pm**

Das gesamte Programm für das Sommersemester 2024 finden Sie [hier](#). Die Anmeldung erfolgt über HISinOne, die direkten Links finden Sie unter der jeweiligen Veranstaltung.

Additional Program for International Students (APIS):

- **May 29: *I dare to speak German***
You have already attended several German courses, reached at least level B1, but it is still a big challenge for you to speak German? Gain confidence and dare to speak German. We show you how it works!

When? **4.00-6.30 pm**

- **May 15 and May 25: *Application Training for Career Entry (online)***
Are your studies coming to an end and you're now looking for a job? In this workshop, you will be taught how to apply successfully for a job, as well as learn how to find the right job for you.

When? **8.00 pm**

Please register via e-mail: apis@zv.uni-freiburg.de

Bei Rückfragen zum Programm wenden Sie sich gerne an: leila.lauterer@zv.uni-freiburg.de
Bei sonstigen Info-Fragen wenden Sie sich gerne an unsere Hotline: studium@uni-freiburg.de,
0761 / 203 4246

GRADUATE SCHOOL HUMANITIES

The Graduate School Humanities (GSH) is an institution of the faculties of Philology, Philosophy and Theology. It aims to support doctoral candidates from the humanities, cultural, and social sciences on their way to successfully completing their PhD. For a promotion of young researchers, the Graduate School offers opportunities for collaboration and qualification programs.

More information can be found on their [website](#).

CARL-SCHURZ-HAUS Upcoming Events

During this month, the **Carl-Schurz-Haus** offers various events of interest to members of the English Department:

Further information as well as other events organized by the *Carl-Schurz-Haus* can be found on their [website](#).

- **Monday, May 6, 7 pm | Carl-Schurz-Haus Foyer**
Citizens and Leaders:
A Century of Iconic Presidential Campaign Photography by The Associated Press
Ausstellungseröffnung mit einer Einführung von JProf. Dr. Elisabeth Piller, Universität Freiburg | Im Rahmen der Reihe "Beispiellos: Die US-Präsidentschaftswahlen 2024"
- **Monday, May 15, 6.30 pm | Online**
Open Dialog: AI vs Human Creativity (Discussion)
German-American Topics with Jason Brown, Freiburg
- **Friday, May 18, 11.30 pm | Carl-Schurz-Haus Bibliothek**
Short Story Lunch Club
Book Club with Marie Malcovati, Author, Freiburg

We hope your term started off well!

